

СОГЛАШЕНИЕ

между Республикой Казахстан и Азербайджанской Республикой
о разграничении дна Каспийского моря между Республикой Казахстан и
Азербайджанской Республикой

Республика Казахстан и Азербайджанская Республика, далее именуемые
Сторонами,

стремясь обеспечить благоприятные условия для реализации своих
суверенных прав на Каспийском море, а также урегулировать в духе
взаимопонимания и сотрудничества вопросы, связанные с эффективным
использованием минеральных ресурсов дна и недр Каспийского моря,
принимая во внимание, что существующий правовой режим Каспийского
моря не отвечает современным требованиям и не регулирует в полном
объеме взаимоотношения прикаспийских государств,
призывая прикаспийские государства к скорейшему заключению на основе
их общего согласия Конвенции о правовом статусе Каспийского моря,
руководствуясь принципами и нормами международного права,
интересами Сторон при разработке и использовании минеральных
ресурсов дна и недр Каспийского моря, существующей практикой на
Каспийском море,
исходя из того, что разграничение настоящим Соглашением дна
Каспийского моря не распространяется на биологические ресурсы и
использование Каспийского моря в целях судоходства,
принимая во внимание достигнутые двусторонние договоренности по
вопросам правового статуса Каспийского моря, согласились о
нижеследующем:

Статья 1

Дно Каспийского моря и его недра разграничиваются между Сторонами по
срединной линии, которая строится на основе равного удаления от
исходных базовых точек на береговой линии и островах. Координаты
исходных базовых точек определяются исходя из среднего многолетнего
уровня Каспийского моря, равного отметке минус 28 метров Балтийской
системы высот.

Статья 2

Географическое описание срединной линии и её координаты будут
определены на основе согласованных Сторонами картографических
материалов и исходных базовых точек и закреплены в отдельном

Протоколе, который явится приложением к настоящему Соглашению и его неотъемлемой частью.

Статья 3

В пределах своих донных секторов Стороны осуществляют суверенные права в целях разведки, разработки и управления ресурсами дна и недр Каспийского моря, прокладки подводных кабелей и трубопроводов по дну Каспийского моря, создания искусственных островов, берм, дамб, эстакад, платформ и иных инженерных сооружений, а также другой правомерной хозяйственно-экономической деятельности на дне. Вопросы разведки и разработки перспективных структур и месторождений в случае прохождения через них срединной линии будет предметом отдельных соглашений между Сторонами.

Статья 4

Разногласия в толковании и применении положений настоящего Соглашения разрешаются путем переговоров и иными мирными средствами по выбору Сторон.

Статья 5

Настоящее Соглашение не препятствует достижению общего согласия прикаспийских государств по правовому статусу Каспийского моря и может рассматриваться Сторонами как часть их общих договоренностей.

Статья 6

По взаимному согласию сторон в настоящее Соглашение могут вноситься изменения и дополнения, которые оформляются отдельными протоколами, являющимися неотъемлемой частью настоящего Соглашения.

Статья 7

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты последнего письменного уведомления о его ратификации.

Совершено в городе Москве 18 ноября 2001 года в двух экземплярах, каждый на казахском, азербайджанском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу. В случае возникновения разногласий в толковании положений настоящего Соглашения, стороны будут руководствоваться текстом на русском языке.

ЗА РЕСПУБЛИКУ КАЗАХСТАН ПРЕЗИДЕНТ Н.НАЗАРБАЕВ

ЗА АЗЕРБАЙДЖАНСКУЮ РЕСПУБЛИКУ ПРЕЗИДЕНТ Г.АЛИЕВ